

Finland-Vaasa: Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products
OJ S 125/2020 01/07/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: TeeSe Botnia Oy Ab
National registration number: 2859365-3
Postal address: Sorakatu 2–4
Town: Vaasa
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Postal code: FI-65100
Country: Finland
Contact person: Merja Hirvonen
E-mail: merja.hirvonen@teese.fi
Telephone: +358 401832128
Internet address(es):
Main address: <http://www.teese.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Vaasan kaupunki
National registration number: 0209602-6
Postal address: PL 3
Town: Vaasa
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Postal code: FI-65101
Country: Finland
Contact person: hankintapäällikkö Pekka Liukkonen
E-mail: kirjaamo@vaasa.fi
Telephone: +358 63251111
Internet address(es):
Main address: <http://www.vaasa.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Malax-Korsnäs hälsovårdscentral
National registration number: 0180948-5
Postal address: Stampvägen 2
Town: Malax
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Postal code: FI-66100
Country: Finland
Contact person: vt. hallintopäällikkö Monika Björkqvist
E-mail: monika.bjorkqvist@malax.fi
Telephone: +358 503812242

Internet address(es):

Main address: <http://www.malax.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Korsholms kommun

National registration number: 0181101-6

Postal address: Centrumvägen 4

Town: Korsholm

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Postal code: FI-65610

Country: Finland

Contact person: lagerföreståndare Liselott Nyberg

E-mail: liselott.nyberg@korsholm.fi

Telephone: +358 504663218

Internet address(es):

Main address: <http://www.korsholm.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kristiinankaupungin kaupunki

National registration number: 021509-5

Postal address: PL 13

Town: Kristiinankaupunki

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Postal code: FI-64101

Country: Finland

Contact person: materiaalitöimen esimies Pirjo Ulfves

E-mail: pirjo.ulfves@krs.fi

Telephone: +358 407183460

Internet address(es):

Main address: <http://www.kristinestad.fi/etusivu>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Yhteishankintayksikkö

I.5. Main activity

Other activity: Yhteishankintayksikkö

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Verensokeriliuskat, -mittarit, pistolaitteet ja lansetit omaseurantaan

Reference number: 257932-2019

II.1.2. Main CPV code

33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Omaseurantaan soveltuvien verensokeriliuskojen, -mittareiden, pistolaitteiden ja lansettien hankinta Vaasan kaupungin, Kristiinankaupungin kaupungin, Maalahden-Korsnäsän terveyskeskuksen sekä Mustasaaren kunnan ja terveyskeskuksen tarpeisiin. Mustasaaren terveyskeskuksen yhteistoiminta-alueella on toimipisteet myös Oravaisissa ja Vöyrillä. TeeSe Botnia Oy Ab toteuttaa hankinnan mainittujen omistajiensa toimeksiannosta. TeeSe Botnia on omistajiensa yhteishankintayksikkö ja tekee päätöksen yhteishankinnasta. Puitejärjestelyyn valitaan kolme (3) sopimustoimittajaa, jollei kelpoisia tarjouksia ole vähemmän.

Omaseurantaan (potilaskäyttöön) tarkoitetuista tuotteista potilas valitsee yhteistyössä hoitajan / lääkärin kanssa hänelle hoidollisin perustein sopivimman tuotteen aloittaen halvimmasta hyväksytystä liuskasta.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

TeeSe Botnia Oy Ab:n hankintapalvelut pyytää tarjouksia verensokeripitoisuuden määrittämiseen omaseurannassa käytettävistä tuotteista ns. tavallisten käyttäjien tarpeisiin. Tavallisiksi käyttäjiksi on luokiteltu tyyppin I- ja II-diabetespotilaat sekä luokittelemattomat diabetespotilaat.

Sopimuksen käyttäjiä ovat Vaasan kaupungin, Kristiinankaupungin kaupungin, Maalahden-Korsnäsän terveyskeskuksen sekä Mustasaaren kunnan ja terveyskeskuksen yksiköt.

Mustasaaren terveyskeskuksen yhteistoiminta-alueella on toimipisteet myös Oravaisissa ja Vöyrillä.

TeeSe Botnia Oy Ab toteuttaa hankinnan mainittujen omistajiensa toimeksiannosta. TeeSe Botnia on omistajiensa yhteishankintayksikkö ja tekee päätöksen yhteishankinnasta.

Puitejärjestelyyn valitaan kolme (3) sopimustoimittajaa, jollei kelpoisia tarjouksia ole vähemmän.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liuskat eivät putoa avonaisesta purkista, vaikka se kaatuisi / Weighting: 1

Quality criterion - Name: Hälyttääkö mittari, kun verta on mittauksen edellyttämä määrä / Weighting: 4

Quality criterion - Name: Mittarissa tai sovelluksessa on mahdollisuus tallentaa lisätietoja mittaustuloksen yhteyteen. / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Mittarissa tai sovelluksessa mahdollisuus merkitä hiilihydraatit / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Mittarissa tai sovelluksessa on mahdollisuus merkitä insuliinit / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Mittarin näytössä on taustavalo / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Mittari on Diasend-yhteensopiva / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Käyttö- ja pikaohjeet saatavissa esim. Internetistä muillakin kielillä kuin suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi / Weighting: 1

Quality criterion - Name: Diabetespotilaiden valistusmateriaalin laatutekijät / Weighting: 5

Price - Weighting: 70

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 222-543819](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 257932-2019-1

Title:

Verensokeriliuskat, -mittarit, pistolaitteet ja lansetit omaseurantaan

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/05/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 5
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Roche Diagnostics Oy
National registration number: 1947409-7
Postal address: Klovinpellontie 3, PL 160
Town: Espoo
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-02180
Country: Finland
E-mail: reima.haukilehto@roche.com
Telephone: +358 505011109
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mediq Suomi Oy
National registration number: 2285192-2
Postal address: Riihitontuntie 7 D
Town: Espoo
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-02200
Country: Finland
E-mail: tarjoukset@mediq.com
Telephone: +358 201121522
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Nal von Minden GmbH
National registration number: DE189016086
Postal address: Wassenaarseweg 5
Town: Den Haag
NUTS code: FI Suomi / Finland
Country: Netherlands
E-mail: myynti@nal-vonminden.com
Telephone: +358 800918263
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 500 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 600 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted
Short description of the part of the contract to be subcontracted:
Tuotteiden tilaus, keräily ja toimitus.

Section VI: Complementary information

VI.3.

Additional information

Liuskosten ja mittareiden tulee soveltua erilaisille potilasryhmille (esim. lapset, raskaana olevat ja iäkkäät potilaat). Käytön opetuksen ja oppimisen tulee olla helppoa, samoin tuotteiden tulee olla helposti käsiteltäviä. Näytteenoton vaivattomuus on tärkeää. Tarjottujen liuska/mittari-yhdistelmien tulee täyttää standardin ISO 15197-2015 -vaatimukset, ja niiden tulee olla testattuja puolueettomassa laboratorioissa, kuten esim. SKUP (Skandinavisk utprövning av laboratorieutrustning för patientnära analyser) tai yliopistollinen tutkimuslaitos. Tuotteen valmistajan, välittäjän tai maahantuojan suorittamia tutkimuksia ei hyväksytä.

Mikäli tämän kilpailutuksen perusteella tehtävä puitejärjestely sisältää tuotteita, joita ei aikaisemmin ole ollut tilaajayksiköiden ja niiden potilaiden käytössä tai hankintakauden aikana otetaan käyttöön uusia, alkuperäiset sopimustuotteet korvaavia tuotteita, sovelletaan seuraavia periaatteita:

Siirtymäaika

Potilaalla on oikeus käyttää oma varastonsa loppuun enintään kuuden (6) kuukauden ajan.

Potilas valitsee yhteistyössä hoitajan / lääkärin kanssa hänelle hoidollisin perustein sopivimman tuotteen aloittaen halvimmasta hyväksytystä liuskasta. Henkilökunta opastaa ja esittelee vaihtoehtoja resurssiensa puitteissa. Vaihto ja koulutus toteutetaan potilaskäynnin yhteydessä ennalta sovitun hoitosuunnitelman mukaisesti, Vaasassa noin 50 potilasta / viikko.

Siirtymäaika uusiin tuotteisiin on enintään vuosi, tavoitteena on lyhyempi siirtymäaika.

Koulutus, aloitusmateriaalin toimittaminen ja tiedottaminen sopimuksen käynnistämiseksi

Sopimuksen saaja järjestää tilaajayksiköiden henkilökunnalle koulutusta hyväksytyistä tuotteista.

Sopimuksen valvonta

Sopimuksen valvonnan piiriin kuuluvat erityisesti palvelu ja tuotteiden laatu.

Potilaille suunnatun HelpDesk-palvelun laatua (sisältö, ammattitaito, asiakaslähtöinen toimintatapa, kielitaito) seurataan ja arvioidaan sopimusaikana potilaspalautteiden ja diabetesvastuuhenkilöiden tekemien kontrollien perusteella. Koulutuksen asiantuntemus ym. arvioidaan tilaisuuden osallistujien toimesta. Diabetesvastuuhenkilöt arvioivat saamansa palvelun riittävyyttä tarjouspyynnössä asetettuihin vaatimuksiin nähden.

Tuotteiden laadunseurantaa suoritetaan esim. pistokokeina tehtävillä koekäyttöillä ja laboratoriotutkimuksilla.

Sopimuksen purkamis- ja irtisanomisperusteet

Mikäli palvelu ei täytä tässä tarjouspyynnössä asetettuja vaatimuksia eikä sopimustoimittaja kirjallisesta huomautuksesta huolimatta korjaa toimintaansa, on hankintayksiköllä oikeus sopimuksen purkamiseen.

Purkamisperusteet syntyvät esim. toimitusten toistuvasta viivästyisestä, asiakaspalvelun (potilaat, henkilöstö) puutteista kielen / ammattitaidon tms. suhteen tai koulutusta / informointia ei toteuteta sitoumusten mukaisesti tai esim. tuotteiden käyttöikä tai muut tekijät poikkeavat ilmoitetusta tai tuotteet eivät täytä ISO 15197-2015 -standardin vaatimuksia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/06/2020